

ANNEXE 9

Copie des communications avec Environnement Canada



Info Source

Loi sur l'accès à l'information

Formule de demande d'accès à l'information

20-01-2010
Protégé une fois rempli

Enveloppe

Réservé à l'administration

1^{re} étape

Déterminez exactement quelle est l'institution fédérale la plus susceptible de posséder les renseignements dont vous avez besoin. Décidez si vous voulez obtenir ces renseignements de façon officieuse ou si vous préférez présenter une demande officielle en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information*. Dans le cas d'une demande officieuse, il suffit de communiquer avec l'institution compétente dont l'adresse devrait figurer dans *Info Source*. Les publications « *Info Source* » sont disponibles à travers le Canada, et en général dans les principales bibliothèques publiques et académiques, les bureaux de circonscription des députés fédéraux, et la plupart des bureaux fédéraux de renseignements et de prestations des services.

2^e étape

Pour présenter une demande officielle en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information*, remplissez cette formule ou rédigez une demande écrite en y faisant mention de la Loi. Décrivez l'information demandée et fournissez tous les renseignements pertinents afin d'aider l'institution dans ses recherches. Si vous avez besoin d'aide, consultez *Info Source (Sources de renseignements fédéraux)* pour y trouver la description des dossiers de programmes de cette institution ou communiquez avec le coordonnateur de l'accès à l'information de cette institution.

3^e étape

Faites parvenir la demande d'accès au coordonnateur de l'institution détenant les renseignements. L'adresse figure dans l'« Introduction » d'*Info Source*. Veuillez inclure un montant de 5 \$ payable par mandat-poste ou par chèque rédigé à l'ordre du Recepteur général du Canada. Selon le type ou la quantité de renseignements que vous désirez obtenir, on vous demandera peut-être d'accepter de payer d'autres frais.

4^e étape

Dès que vous recevrez réponse à votre demande, examinez les renseignements afin de déterminer s'il y aurait lieu, à votre avis, de faire une autre demande en vertu de la Loi. Vous avez également le droit de présenter une plainte au Commissaire à l'information si vous estimez avoir été privé des droits que vous confère la Loi.

Institution fédérale

Environnement Canada

Précisions sur l'information demandée

Tout document de nature environnemental pour les terrains situés sur le boulevard Champlain à Québec correspondant aux lots rénovés 2077213, 2074539 et 2074922, 2077170, 2077171, 2077172, 2077173, 2077174, 2077175, 2074932, 2074509, 2074936, 2074870, 2074517 et 2074518. Voir feuille jointe pour liste complète et anciens lots. Adresse entre 1061 et 1857 boulevard Champlain et 2023, 2035 Chemin du Foulon. Les lettres d'autorisation des propriétaires sont également incluses dans l'envoi.

Méthode de consultation préférée

Recevoir des copies de l'original

Examiner l'original dans un bureau du gouvernement

Nom de la personne qui fait la demande

GENIVAR SEC _Andréanne Hamel

Adresse — Numéro, rue, appartement

5355 boul. Des Gradins

Ville ou village

Québec

Province

Québec

Code postal

G2J 1C8

Numéro de téléphone

418-623-7066 poste 4128

Cette demande d'accès à l'information est présentée En vertu de la *Loi sur l'accès à l'information* par

un citoyen canadien, un résident permanent ou une autre personne présente au Canada, ou

une société présente au Canada

Signature

Date

20-01-2010

Les renseignements personnels dans ce formulaire sont protégés par la *Loi sur l'accès à l'information* et la *Loi sur la protection des renseignements personnels*.

Lot rénové	Ancien Lot	Propriétaire actuel	Ancien Lots
2077170		MTQ	267, 267-1
2077171		MTQ	267
2077172		MTQ	267
2077173		MTQ	267
2077174		MTQ	267
2074533		Ville de Québec	264, 265-3, 266, 266-2
2077213		CCNQ	265-1, 265-2
2074539		CCNQ	264, 265-3, 266
2074922		CCNQ	261, 261-1
2077175		Administration portuaire de Québec	260
2074932		Chemins de fer nationaux	207, 207-2, 231, 233, 234, 245, 246, 247, 248, 260, 373
2074509		Administration portuaire de Québec	232-2, 232-2-1, 232-2-2, 260, 260- 1, 260-2, 260-3
2074936		Chemins de fer nationaux	232-2
2074870		Chemins de fer nationaux	266, 267-1, 267-3
2074874		Ville de Québec	267-1, 267-2
2074517		Chemins de fer nationaux	267-1
2074518		MTQ	267-1



Environment Environnement
Canada Canada
Terrasses de la Chaudière
10 Wellington Street, 4^{ème} étage
Gatineau (Québec)
K1A 0H3

Reçu 08/02/2010
Aff Q120591-201-100

Your File Votre référence

Our File Notre référence

A-2009-00705 / td

Le 1er février 2010

Mme Andréanne Hamel
GENIVAR
5355 boul. Des Gradins
Québec (Québec)
G2J 1C8

Mme Hamel,

Par la présente, nous accusons réception de votre demande effectuée en vertu de la Loi sur l'accès à l'information, laquelle nous est parvenue le 28 janvier 2010. Votre demande stipule que vous désirez :

“Propriétaire(s): Ministère des Transports Québec (MTQ)
Commission De La Capitale Nationale de Québec (CCNQ)
Administration portuaire de Québec
Chemin de fer nationaux (CN)

Adresse: Entre 1061 et 1857 boulevard Champlain et 2023, 2035 Chemin du Foulon.

Tout document de nature environnemental pour les terrains situés sur le boulevard Champlain à Québec correspondant aux lots rénovés 2077213, 2074539 et 2074922, 2077170, 2077171, 2077172, 2077173, 2077174, 2077175, 2074932, 2074509, 2074936, 2074870, 2074517 et 2074518. Voir feuille jointe pour liste complète et anciens lots.”

Nous avons entamé le processus de recherche et nous communiquerons avec vous le plus tôt possible.

Si vous avez des questions au sujet de votre demande, n'hésitez pas à me communiquer au (819) 994-4497. Nous vous prions de bien vouloir vous référer au numéro de dossier ci haut mentionné dans toute correspondance future.

Veillez agréer, Mme Hamel, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Tina Dupont-Scott
Secrétariat de l'accès à
l'information et de la protection
des renseignements personnels



Environment Environnement
Canada Canada
Les Terrasses de la Chaudière
27ième étage/27th Floor
10, rue Wellington/10 Wellington Street
Gatineau (Québec) K1A 0H3
TÉL.: (819) 953-2743
FAX: (819) 953-0749
Pierre.Bernier@ec.gc.ca

Your File Votre référence

Our File Notre référence

A-2009-00705 / td

FEB 16 2010

Mme Andréanne Hamel
GENIVAR
5355 boul. Des Gradins
Québec (Québec)
G2J 1C8

Mme Hamel,

La présente fait suite à votre demande effectuée en vertu de la Loi sur l'accès à l'information (la Loi) pour :

“Propriétaire(s): Ministère des Transports Québec (MTQ)
 Commission De La Capitale Nationale de Québec (CCNQ)
 Administration portuaire de Québec
 Chemin de fer nationaux (CN)

Adresse: Entre 1061 et 1857 boulevard Champlain et 2023, 2035 Chemin du Foulon.

Tout document de nature environnemental pour les terrains situés sur le boulevard Champlain   Québec correspondant aux lots rénovés 2077213, 2074539 et 2074922, 2077170, 2077171, 2077172, 2077173, 2077174, 2077175, 2074932, 2074509, 2074936, 2074870, 2074517 et 2074518. Voir feuille jointe pour liste complète et anciens lots.”

Veuillez prendre note qu'il n'existe aucune documentation ayant trait à votre demande.

Soyez avisée que vous êtes en droit de déposer une plainte auprès du Commissaire à l'information à ce propos dans les 60 jours suivant la date à laquelle vous avez reçu cet avis. Si vous vous pr valez de ce droit, vous devez faire parvenir votre plainte à l'adresse suivante :

Commissaire à l'information
Tour B, Place de Ville
112, rue Kent, 22ième étage
Ottawa (Ontario)
K1A 1H3

Si vous désirez obtenir de plus amples informations concernant le traitement de votre demande, n'hésitez pas à communiquer avec Tina Dupont-Scott au numéro (819) 994-4497.

Veillez agréer, Mme Hamel, l'expression de mes sentiments les meilleurs.



pour

Pierre Bernier
Coordonnateur
Accès à l'information et protection
des renseignements personnels

